

TD 10 • 15 • 26 • 38 • 45 • 60 • 84

• **Capacidad tambor**

(1/25) : 8, 13, 21, 30, 36, 48, 67 kg

(1/20) : 10, 16, 26, 38, 45, 60, 84 kg

• **Calefacción :**

Eléctrica (excepto TD 84)

Gas

Vapor

• **Drum capacity**

(1/25) : 22, 33, 48, 66, 79, 105, 147 pounds

(1/20) : 22, 35, 57, 83, 99, 132, 184 pounds

• **Heating**

Electric (except TD 84)

Gas

Steam

• **Beladegrößen**

(1/25) : 8, 13, 21, 30, 36, 48, 67 kg

(1/20) : 10, 16, 26, 38, 45, 60, 84 kg

• **Beheizungsarten**

Elektrisch (außer TD 84)

Gas

Dampf



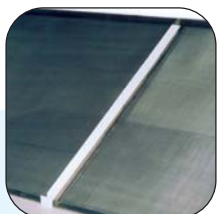
Varidor de frecuencia sin correas.

Frequency inverter, without belts
Invertergesteuerter Direktantrieb,
keine Keilriemen



Filtro de fácil limpieza TD 10, 15, 26, 38, 45

Easy clean filter TD 10, 15, 26, 38, 45
Einfach zu reinigender Flusenfilter



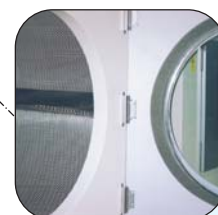
Filtro inox en TD 60 y 84

Stainless steel filter TD 60 and 84
Flusenfilter Edelstahl bei Modell TD 60/84



Microprocesador de fácil utilización

User friendly controller
Bedienerfreundlicher Mikroprozessor



Amplia puerta de carga

Large door
Große Türe



SERVI SECO

DANUBE

EL BUEN HACER DE UN FABRICANTE
LÍDER EN EL MERCADO MUNDIAL

SECADORAS ROTATIVAS
Tumble dryer - Trockner

TD 10 • 15 • 26 • 38 • 45 • 60 • 84

- Tambor en ACERO INOXIDABLE.
- Filtro textil especial de TD 10 a 45.
Filtro en Acero Inox en TD 60 y 84.
- Microprocesador con 10 programas y alarmas.
- Sistema antiarrugas de enfriamiento progresivo al final del ciclo (Cool Down).
- Inversión de giro del tambor.
- Utilizable en el sistema Wet Cleaning.
- Transmisión con variador de frecuencia (sin correas).

- Stainless steel drum
- Easy clean filter TD 10 to 45
Stainless steel filter TD 60, 84
- Microprocessor 10 preset cycles with alarms
- Built-in cool down system
- Reversing drum system
- Wet cleaning available
- Driving system with inverter (without belts)

- Edelstahltrommel
- Leistungsstarkes Gebläse
- Innovativer Trommelantrieb
- Sehr übersichtliche Konstruktion
- Effektives Flusenrückhaltesystem leicht zu säubern
- Standard Mikroprozessorsteuerung
- Reversierung
- CE-Norm, Optional : Rechfeuchtekontrolle
- Geschweißtes Register

TIPO	TD 10	TD 15	TD 26	TD 38	TD 45	TD 60	TD 84	TYPE
Capacidad (Kg)	10,5 (1/20) ; 8,5 (1/25)	16,5 (1/20) ; 13,2 (1/25)	26 (1/20) ; 21 (1/25)	38 (1/20) ; 30 (1/25)	45 (1/20) ; 36 (1/25)	60 (1/20) ; 48 (1/25)	84 (1/20) ; 67 (1/25)	Load Capacity (Kg)
Ø tambor (mm)	750	750	855	1048	1225	1225	1400	Drum Ø (mm)
Profundidad tambor (mm)	475	746	905	873	760	1020	1089	Drum Depth (mm)
Volumen tambor (l)	210	330	520	753	896	1202	1676	Drum Volume (l)
Inversor de giro	standard	standard	standard	standard	standard	standard	standard	Reversing drum
Calefacción eléctrica (KW) (Potencia instalada)	12,43	18,43	30,85	35,3	56,2	74,2	non disponible	Electric heating (KW)
Calefacción eléctrica (KW/h) (Consumo eléctrico)	10	15	24	32	46	61	non disponible	Electric heating (KW/h) (Consumption)
Calefacción a gas (Kcal/h) (Potencia instalada)	17638	17638	25800	40000	51591	77386	104000	Gas heating (Kcal/h)
Calefacción a gas (KW) (Potencia electr. instalada)	0,48	0,48	0,85	1,4	2,25	2,25	5,5	Gas heating (KW) (Electric power)
Calefacción a gas (Kcal/h) (Consumo de gas)	11000	11000	20600	37600	43852	65778	100000	Gas heating (Kcal/h) (Consumption)
Calefacción a gas (KW/h) (Consumo eléctrico)	0,48	0,48	0,85	1,4	2,25	2,25	5,5	Gas heating (KW/h) (Electric consumption)
Calefacción a vapor (Kg/h) (Consumo 8 bar)	50	50	70	90	150	165	400	Steam heating (Kg/h) (Consumption, 8 bar)
Calefacción a vapor (KW) (Potenc. eléct. instalada)	0,48	0,48	0,85	1,4	2,25	2,25	5,5	Steam heating (KW) (Electric power)
Calefacción a vapor (KW/h) (Consumo eléctrico)	0,48	0,48	0,85	1,4	2,25	2,25	5,5	Steam Heating (KW/h) (Electric consumption)
Potencia ventilador (m³/h)	1060	1060	1700	1725	2400	3040	7100	Fan extraction (m³/h)
Motor ventilador (KW)	0,18	0,18	0,55	0,75	1,1	1,1	4	Fan motor (KW)
Tambor (KW) Motor	0,25	0,25	0,25	0,55	1,1	1,1	1,5	Tambour (KW) Motor
Extracción de vahos (mm)	200	200	200	200	300	300	300	Extraction diameter (mm)
Entrada de gas	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	3/4" (20/27)	3/4" (20/27)	3/4" (20/27)	Gas inlet
Entrada de vapor	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	3/4" (20/27)	1" (26/34)	1" (26/34)	3/4" (20/27)	Steam inlet
Salida vapor	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	1/2" (15/21)	3/4" (20/27)	1" (26/34)	1" (26/34)	3/4" (20/27)	Steam outlet
Nivel sonoro	64 db	64 db	67 db	66 db	66 db	71 db	75 db	Noise level
Dimensiones L x l x H (mm)	785x857x1665	785x1127x1665	890x1330x1781	1118x1342x1780	1270 x 1095 x 2375	1270 x 1355 x 2375	1466x1695x2550	Dimensions L x W x H (mm)
Dimensiones con embalaje (terrestre o marítimo)								Shipping dimensions with inland or marine packing
L x l x H (mm)	890x955x1840	880x1225x1840	960x1430x1930	1225x1450x1970	1340 x 1165 x 2140**	1340 x 1425 x 2140**	1595x1945x2400**	L x W x H (mm)
Peso neto (Kg)	170	190	338	360	500	550	830	Net weight (Kg)
Peso bruto terrest./marít. (Kg)	200/220	225/245	370/390	400/420	525/545	575/595	925/945	Inland/marine Gross weight (Kg)
Voltaje	240-400V III+N+G	240-400V III+N+G	240-400V III+N+G(*)	240-400V III+N+G(*)	240-400V 3+N+G	240-400V 3+N+G	240-400V III+N+G(*)	Tension

(*) Calefacción eléctrica solo 380-400V III+N+G como standard

• Standard electric heating only 380-400V III+N+G • empfohlener Stromanschluss 380-400V/III+N+G • (**) sin caja de calefacción , without heating box : 800 x 1200 x 500 mm



EL BUEN HACER DE UN FABRICANTE
LÍDER EN EL MERCADO MUNDIAL

SERVI SECO, S.A.

c/ Can Mitjans, nave 29 - Polígono Industrial Polizur - 08290 Cerdanyola del Vallès (Spain)
Tel. +34 935805344 / 935805219 • Fax +34 935800719
E-mail : info@serviseco.com • Web : www.serviseco.com

CANAEU - RCS PARIS 3 377 590 724 - Novembre 2007 - Document non contractuel, chiffres et indications données à titre indicatif sans engagement et pouvant être modifiés sans préavis. We reserve the right to change any specifications or prices as necessary and without notice.